

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

तब वे इन सबको सुइसों के चमड़े से बने आवरण में ढकें। तब वे पवित्र सन्दूक पर बिछे चमड़े पर पूरी तरह से एक नीला वस्त्र फैलाएंगे और पवित्र सन्दूक में कड़ों में डंडे डालेंगे।

7	וְעַל	שְׁלַחַן	הַפָּנִים	יִפְרְשׁוּ	בְּנֵד	תִּבְלֹת	וְנָתְנוּ	עָלָיו	אֶת-	הַקֶּעֶרֶת	וְאֶת-	הַכֶּפֶת
	और-पर	मंज़	रोटी-की	बिछाएंगे	वस्त्र	नीले-का	और-रखेंगे	उस-पर	को-	थालियां	और-को-	कटोरे
	H7979	H6440	H6566	H8504	H5414	H0853	H7086	H0853	H3709			
	וְאֶת-	הַמִּנְיָקִית	וְאֶת	קִשּׁוֹת	הַנֶּסֶךְ	וְלֶחֶם	הַתַּמִּיד	עָלָיו	יְהִיה:			
	और-को-	पियाले	और-को	पैयाले	अर्घ-के	और-रोटी	नित्य-की	उस-पर	होगी			
	H0853	H4518	H0853	H7184	H5262	H3899	H8548	H1961				

[illegible]

וְאֵת־ और-को-	נֶרְתִּיחַ उसके-दीपक	וְאֵת־ और-को-	הַמְאֹרֹת रोशनी-की	מִנְרֵת दीवट	אֶת־ को-	וּבָסֹ और-ढक्के	תְּכֵלֶת नीले-का	בְּנֹד वस्त्र	וּלְקַחוּ और-लेंगे
H0853		H0853	H3974	H4501	H0853	H3680	H8504		H3947
לָהּ उसकी	יִשְׁרָתוּ- सेवा-करते-हैं-	אֲשֶׁר जिनसे	שֶׁמֶנֶה उसके-तेल-के	כָּלִי बर्तन	כָּל־ सब-	וְאֵת־ और-को	מִמֶּחֱתִיחַ उसके-धूपदान	וְאֵת־ और-को-	מִלִּמְחִיחַ उसकी-चिमटी
H8334			H8081	H3627	H3605	H0853	H4289	H0853	H4457

עַל-	וְנָתַנוּ	תַּחֲשׁ	עוֹר	מִכְסָּה	אֶל-	כְּלִיָּהּ	כָּל-	וְאֵת-	אֵתָהּ	וְנָתַנוּ	10
पर-	और-रखेंगे	सुइस-के	चमड़े	आवरण	पर-	उसके-बर्तनों	सब-	और-को-	उसी	और-रखेंगे	
	H5414	H8476	H5785	H4372	H0413	H3627	H3605	H0853	H0853	H5414	
										הַמֹּט:	
										इंटे	
										H4132	

תַּחֲשׁוּ	עוֹר	בְּמִכְסָּה	אֲתָנוּ	וְכִסּוּ	תִּכְלְתוּ	בְּנֶדֶר	יִפְרְשׁוּ	הַזֶּהָב	מִזְבֵּחַ	וְעַל	11
सुइस-के	चमड़े	में-आवरण	उसे	और-ढक्के	नीले-का	वस्त्र	बिछाएंगे	सोने-की	वेदी	और-पर	
H8476	H5785	H4372	H0853	H3680	H8504		H6566	H2091	H4196		
								בְּדִיּוֹ:	אֶת־	וְשִׁמּוֹ	
								उसके-डंडों	को-	और-रखेंगे	
								H0905	H0853		

12	וּלְקַחְוּ	אֶת-	כָּל-	כָּלִי	הַשֶּׁלֶת	אֲשֶׁר	יִשְׁרְתוּ-	בָּם	בְּקָרְשׁ	וְנִתְּנוּ	אֶל-
	और-लेंगे	को-	सब-	बर्तन	सेवा-के	जिनसे	सेवा-करते-हैं-	उनमें	में-पवित्र-स्थान	और-रखेंगे	पर-
	H3947	H0853	H3605	H3627	H8335		H8334		H6944	H5414	H0413
	בְּנֶדַר	הַנִּלֵּלִת	וְכִסּוֹ	אוֹתָם	בְּמִכְסָּהּ	עוֹר	תַּחֲשׁ	וְנִתְּנוּ	עַל-	הַמִּזְבֵּחַ:	
	वस्त्र	नीले-के	और-ढकेंगे	उन्हें	में-आवरण	चमड़े	सुइस-के	और-रखेंगे	पर-	डंडे	
	H8504	H3680	H0853	H4372	H5785	H8476	H5414		H4132		

“पवित्र स्थान में उपासना के उपयोग में आने वाली सभी विशेष चीज़ों को एक साथ इकट्ठा करो। इन्हें एक साथ इकट्ठा करो और इनको नीले कपड़े में लपेटो। तब इसे सुइसों के चमड़े से ढको। इन चीज़ों को ले जाने के लिए इन्हें एक ढाँचे पर रखो।

וְדִשְׁנוּ אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וּפָרְשׁוּ עָלָיו בִּגְדֵי אַרְגָּמָן: 13
और-राख-हटाएंगे को-वेदी और-बिछाएंगे उस-पर वस्त्र बैंगनी-का
H01878 H0853 H4196 H6566 H0713

“काँसेवाली वेदी से राख को साफ कर दो और इसके ऊपर एक बैंगनी रंग का कपड़ा फैलाओ।

וְנָתַנּוּ עָלָיו אֶת-כָּל-כְּלֵי זָהָב וְכֶהֱנִים יִשְׁרְתוּ עָלָיו בְּהֵם אֶת-הַמִּזְבֵּחַ 14
और-रखेंगे उस-पर उस-पर से-वह हैं-करते सेवा-जिनसे उनमें को-धूपदान
H5414 H0853 H3605 H3627 H8334 H0853 H4289

אֶת-הַמִּזְלָגוֹת וְאֶת-הַיָּעִים וְאֶת-הַמִּזְרָקֶת כָּל-כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ וּפָרְשׁוּ עָלָיו 15
को-काँटे और-को-फावड़े और-को-छिड़कने-के-कटोरे सब बर्तन वेदी-के और-बिछाएंगे उस-पर
H0853 H3257 H0853 H0853 H4219 H3605 H3627 H4196 H6566

כִּסְיֵי עֹר וְחֹשׁ וְשִׁמּוֹ וְכִרְיֵי: 16
आवरण चमड़े के सुइस-और-रखेंगे उसके-डंडे
H3681 H5785 H8476 H0905

तब वेदी पर उपासना के लिए उपयोग में आने वाली चीज़ों को इकट्ठा करो। आग के तसले, माँस के लिए काँटे, बेलचे और चिलमची हैं। इन चीज़ों को काँसे की वेदी पर रखो। तब वेदी के ऊपर सुइसों के चमड़े का आवरण फैलाओ। वेदी में लगे कड़ों में, इसे ले जाने वाले डंडे डालो।

וְכָל־הָאֹהֳרֹן וּבְנָיו לְכֶסֶת אֶת-הַקֹּדֶשׁ וְאֶת-כָּל-בְּרִית הַקֹּדֶשׁ 17
और-समाप्त-करेगा और-उसके-पुत्र और-उसके-पुत्र को-पवित्र-स्थान पवित्र-के बर्तन सब-को-और-को-और-को-पवित्र-के
H3615 H0175 H3680 H0853 H6944 H0853 H3605 H3627 H6944

בְּנֹעַ הַמִּחֻנֶּה וְאַחֲרָיו כֵּן יָבֹאוּ בְנֵי-קָהָת לְשֹׂאת וּלְאֹ-יָנֵעוּ אֶל- 18
जब-कूचे छावनी और-बाद-उसके आएंगे पुत्र-केहात-के लिए-उठाने-और-न-छुएंगे को-
H5265 H4264 H0935 H6955 H5375 H3808 H5060 H0413

הַקֹּדֶשׁ וּמִתּוֹ אֵלֶּה מִשָּׁא בְנֵי-קָהָת בְּאֵהָל מוֹעֵד: 19
पवित्र-स्थान और-मरेंगे ये भार पुत्रों-का-केहात-के तम्बू में-के मिलाप-के
H6944 H4191 H0428 H6955 H0168 H4150

“जब हारून और उसके पुत्र पवित्र स्थान की सभी पवित्र चीज़ों को ढकना पुरा कर लें तब केहात परिवार के व्यक्ति अन्दर आ सकते हैं और उन चीज़ों को ले जाना आरम्भ कर सकते हैं। इस प्रकार वे इस पवित्र वस्तुओं को छुएंगे नहीं। सो वे मरेंगे नहीं।

וּפְקֻדֹת וְאַלְעָזָר בֶּן-אֹהֲרֹן הַכֹּהֵן שֶׁמֶן הַמֵּאֹרֹת וּקְטֹרֶת וְהַסִּמִּים וּמִנְחַת הַתָּמִיד 20
और-गिनती एलआज़ार पुत्र-हारून और-गिनती याजक-के तेल रोशनी-का और-धूप और-सुगंधित-का और-भेंट और-नित्य-की
H6486 H0499 H0175 H3548 H8081 H3974 H7004 H5561 H4503 H8548

וְשִׁמֹן וְהַמִּשְׁכָּן וְכָל-הַמִּשְׁכָּן נִיבֹשׁ וְכָל-אֲשֶׁר-בּוֹ בְּקֹדֶשׁ מִן-פְּקֻדֹת 21
और-तेल और-निवास-की सब-और-सब-जो-उसमें-है पवित्र-स्थान पवित्र-में और-उसके-बर्तनों-में
H08081 H6486 H3605 H4908 H3605 H3627 H6944

ס
¶

“याजक हारून का पुत्र एलीअज़ार पवित्र तम्बू के लिए उत्तरदायी होगा। वह पवित्र स्थान और इसकी हर एक चीज़ के लिए उत्तरदायी होगा। वह दीपक के तेल, मधुर सुगन्धवाली सुगन्धि तथा दैनिक बलि और अभिषेक के तेल के लिये उत्तरदायी होगा।”

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן לֵאמֹר: 22
और-बोला और-यहोवा से-मूसा और-से-हारून कहते-हुए
H1696 H3068 H0413 H4872 H0413 H0175 H0559

यहोवा ने मूसा और हारून से कहा,

אֶל-תְּכַרִּיתוֹ אֶת-שֹׁבֵט מִשְׁפַּחַת הַלְוִיִּם: 23
मत काटो को-गोत्र कुलों-का कहाती-से-बीच लेवियों-के
H0408 H3772 H0853 H7626 H4940 H6956 H8432 H3881

“सावधान रहो! इन कहातवंशी व्यक्तियों को नष्ट मत होने दो।

וְזָאת	עָשׂוּ	לָהֶם	וַחֲיוֹ	וְלֹא	יָמְתּוּ	בְּנִשְׁתָּם	אֶת־	קָדַשׁ	הַקְּדָשִׁים	אֶהְרֹן	19
और-यह	करो	उनके-लिए	और-जिएंगे	और-न	मरेंगे	जब-पास-आएं	को-	पवित्र	पवित्रों-के	हारून	
H2063	H2421	H3808	H4191	H5066	H0853	H6944	H6944	H6944	H0175	H0175	
וּבְנֵיוֹ	יָבֹאוּ	וְשָׁמוּ	אֹתָם	אִישׁ	אִישׁ	עַל־	עַבְדָּתוֹ	וְאֶל־	מִשָּׁאוֹ:		
और-उसके-पुत्र	आएंगे	और-ठहराएंगे	उनको	हर-पुरुष	हर-पुरुष	पर-	उसकी-सेवा	और-पर-	उसके-भार		
H0935	H0853	H0376	H0376	H5656	H0413						

तमहें यह इसलिए करना चाहिए ताकि कहातवंशी सर्वाधिक पवित्र स्थान तक जाएँ और मरें नहीं: हारून और उसके पुत्रों को अन्दर जाना चाहिए और हर एक कहातवंशी को बताना चाहिए कि वह क्या करे। उन्हें हर एक व्यक्ति को वह चीज़ देनी चाहिए जो उसे ले जानी है।

וְלֹא־	יָבֹאוּ	לְרֹאֹת	כַּבֵּלֶע	אֶת־	הַקְּדָשׁ	וּמָתוּ:	פָּ	19
और-न-	आएंगे	देखने-के-लिए	जब-निगला-जाए	को-	पवित्र-स्थान	और-मरेंगे		
H3808	H0935	H7200	H1104	H0853	H6944	H4191		

यदी तुम ऐसा नहीं करते हो तो कहातवंशी अन्दर जा सकते हैं और पवित्र चीज़ों को देख सकते हैं। यदि वे एक क्षण के लिए भी उन पवित्र वस्तुओं की ओर देखते हैं तो उन्हें मरना होगा।”

וַיִּדְבֹּר	יְהוּדָה	אֶל־	מִשָּׁה	לְאֹמֶר:	21
और-बोला	यहोवा	से-	मूसा	कहते-हुए	
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559	

यहोवा ने मूसा से कहा,

נָשָׂא	אֶת־	רֹאשׁ	בְּנֵי	גֵרְשֹׁן	גַּם־	הֵם	לְבֵית	אֲבֹתָם	לְמִשְׁפַּחָתָם:	22
उठा	को-	सिर	पुत्रों-का	गेरशोन-के	भी-	वे	के-घराने	उनके-पूर्वजों-के	उनके-कुलों-के-अनुसार	
H5375	H0853		H1648	H1571	H1992			H0001	H4940	

“गेशोन परिवार के सभी लोगों को गिनो। उनकी सूची परिवार और परिवार समूह के अनुसार बनाओ।

מִבֶּן	שְׁלֹשִׁים	שָׁנָה	וּמֵעַלָּה	עַד	בֶּן־	חַמְּשִׁים	שָׁנָה	תַּפְקֹד	אוֹתָם	כָּל־	הַבָּא	23
से-पुत्र	तीस	वर्ष	और-ऊपर	तक	पुत्र-	पचास	वर्ष	गिनेगा	उन्हें	हर-	आने-वाला	
H7970	H8141	H4605	H5704		H2572	H8141	H0853	H3605	H0935			
לְצַבָּא	צָבָא	לְעֹבֵד	עֲבָדָה	בְּאֵהָל	מוֹעֵד:							
के-सेना-करना	सेना	सेवा-करने-के-लिए	सेवा	में-तम्बू	मिलाप-के							
H6633		H5647	H5656	H0168	H4150							

अपना सेवा कतव्य कर चुकने वाले तीस वर्ष से पचास वर्ष तक के पुरुषों को गिनो। ये लोग मिलापवाले तम्बू की देखभाल का सेवा—कार्य करेंगे।

זֹאת	עֲבָדָת	מִשְׁפַּחַת	הַגֵּרְשֹׁנִי	לְעֹבֵד	וּלְמִשָּׁא:	24
यह	सेवा	कुलों-की	गेरशोनी-के	सेवा-करने-के-लिए	और-उठाने-के-लिए	
H2063	H5656	H4940	H1649	H5647		

“गेशोन परिवार को यही करना चाहिए और इन्हीं चीज़ों को ले चलना चाहिए:

וְנִשְׂאוּ	אֶת־	יְרִיעֹת	הַמִּשְׁכָּן	וְאֶת־	אֶהָל	מוֹעֵד	מִכְסֵּהוּ	וּמִכְסֵּה	הַתְּחָשׁ	25
और-उठाएंगे	को-	परदों	निवास-की	और-को-	तम्बू	मिलाप-का	उसका-आवरण	और-आवरण	सुइस-का	
H5375	H0853	H3407	H4908	H0853	H0168	H4150	H4372	H4372	H8476	
אֲשֶׁר־	עָלָיו	מִלְמַעְלָה	וְאֶת־	מִסָּדָה	פֶּתַח	אֶהָל	מוֹעֵד:			
जो-	उस-पर	ऊपर-से	और-को-	परदा	द्वार	तम्बू	मिलाप-के			
		H4605	H0853	H4539	H6607	H0168	H4150			

इन्हें पवित्र तम्बू के पर्दे, मिलापवाले तम्बू, इसके आवरण और सुइसों के चमड़ें से बना आवरण ले चलना चाहिए। उन्हें मिलापवाले तम्बू के द्वार के पर्दे भी ले चलना चाहिए।

וְאֵת	קִלְעִי	הַחֲצֹר	וְאֵת	וּמִסָּדָה	וּפֶתַח	שַׁעַר	הַחֲצֹר	אֲשֶׁר	עַל-	הַמִּשְׁכָּן
और-को	परदी	आंगन-के	और-को-	परदा	द्वार	फाटक	आंगन-का	जो	पर-	निवास
H0853			H0853	H4539	H6607	H8179				H4908
וְעַל-	הַמִּזְבֵּחַ	סָבִיב	וְאֵת	מִיתְרֵיהֶם	וְאֵת	כָּל-	כָּלִי	עֲבַדְתָּם	וְאֵת	כָּל-
और-पर-	वेदी	चारों-ओर	और-को	उनकी-रस्सियाँ	और-को-	सब-	बर्तन	उनकी-सेवा-के	और-को	सब-
	H4196	H5439	H0853	H4340	H0853	H3605	H3627	H5656	H0853	H3605
אֲשֶׁר	יַעֲשֶׂה	לָהֶם	וְעָבְדוּ:							
जो	किया-जाएगा	उनके-लिए	और-सेवा-करेंगे							
			H5647							

उन्हें आँगन के उन पर्दों को, जो पवित्र तम्बू और वेदी को चारों ओर लगे हैं, ले चलना चाहिए। उन्हें आँगन के प्रवेश द्वार का पर्दा भी ले चलना चाहिए। उन्हें सारी रस्सियाँ और पर्दे के साथ उपयोग में आनेवाली सभी चीजें ले चलनी चाहिए। गेशॉन वंश के लोग उस किसी भी चीज़ के लिए उत्तरदायी होंगे जो इन चीज़ों से की जानी है।

עַל-	פִּי	אֶהָרֹן	וּבָנָיו	תְּהִיָּה	כָּל-	עֲבַדְתָּ	בְּנֵי	הַגֵּרְשֹׁנִי	לְכָל-	מִשְׁאָם
पर-	वचन	हारून	और-उसके-पुत्रों-के	होगी	सब-	सेवा	पुत्रों-की	गेरशोनी-के	के-सब-	उनके-भारों
	H6310	H0175		H1961	H3605	H5656		H1649	H3605	
וְלִכְלֹ	עֲבַדְתָּם	וּפִקְדָתָם	עָלֵהֶם	בְּמִשְׁמֶרֶת	אֵת	כָּל-	מִשְׁאָם:			
और-के-सब	उनकी-सेवा	और-ठहराओगे	उन-पर	में-पहरे	को	सब-	उनके-भारों			
	H5656			H4931	H0853	H3605				

हारून और उसके पुत्र इन सभी किए गए कार्यों की निगरानी करेंगे। होशॉन वंश के लोग जो कुछ ले जाएंगे और जो दूसरे कार्य करेंगे उनकी निगरानी हारून और उसके पुत्र करेंगे। तुम्हें उनको वे सभी चीज़ें बतानी चाहिए जिनके ले जाने के लिये वे उत्तरदायी हैं।

זֹאת	עֲבַדְתָּ	מִשְׁפָּחָת	בְּנֵי	הַגֵּרְשֹׁנִי	בְּאֵהָל	מוֹעֵד	וּמִשְׁמֶרֶתָם	בִּיד	אִתָּמָר	בֶּן-
यह	सेवा	कुलों-की	पुत्रों-के	गेरशोनी-के	में-तम्बू	मिलाप-के	और-उनकी-पहरा	के-हाथ	ईतामार	पुत्र-
	H5656	H4940		H1649	H0168	H4150	H4931	H3027	H0385	
אֶהָרֹן	הַכֹּהֵן:	פ								
हारून	याजक-के	॥								
	H3548	H0175								

यही काम है जिसे गेशॉन वंश के परिवार समूह के लोगों को मिलापवाले तम्बू के लिए करना है हारून का पुत्र ईतामार याजक उनके काम के लिए उत्तरदायी होगा।”

בְּנֵי	מִרְרֵי	לְמִשְׁפַּחְתָּם	לְבֵית-	אַבְתָּם	הַפְּקָדֹה	אַתָּם:				
पुत्र	मरारी-के	उनके-कुलों-के-अनुसार	के-घराने-	उनके-पूर्वजों-के	गिनेगा	उनको				
	H4847	H4940		H0001		H0853				

“मरारी परिवार समूह के परिवार ओर परिवार समूह के पुरुषों को गिनो।

מִבֶּן	שְׁלֹשִׁים	שָׁנָה	וּמַעְלָה	וְעַד	בֶּן-	חַמְשִׁים	שָׁנָה	תְּפַקְדָּם	כָּל-	הַבָּא
से-पुत्र	तीस	वर्ष	और-ऊपर	और-तक	पुत्र-	पचास	वर्ष	गिनेगा-उनको	हर-	आने-वाला
	H7970	H8141	H4605	H5704		H2572	H8141		H3605	H0935
לְצִבְאָה	לְעֹבֵד	אֶת-	עֲבַדְתָּ	אֶהָל	מוֹעֵד:					
के-सेना	सेवा-करने-के-लिए	को-	सेवा	तम्बू	मिलाप-के					
	H5647	H0853	H5656	H0168	H4150					

सेवा—कर्तव्य कर चुके तीस से पचास वर्ष के सभी पुरुषों को गिनो। ये लोग मिलापवाले तम्बू के लिए विशेष कार्य करेंगे।

וְזֹאת	מִשְׁמֶרֶת	מִשְׁאָם	לְכָל-	עֲבַדְתָּם	בְּאֵהָל	מוֹעֵד	קִרְשֵׁי	הַמִּשְׁכָּן	וּבְרִיחָיו	
और-यह	पहरा	उनके-भारों-का	के-सब-	उनकी-सेवा	में-तम्बू	मिलाप-के	तख्ते	निवास-के	और-उसके-बेड़े	
	H4931	H3605	H0853	H5656	H0168	H4150	H7175	H4908	H1280	
וְעַמּוּדָיו	וְאֶדְנָיו:									
और-उसके-खंभे	और-उसके-आधार									
	H5982	H0134								

जब तुम यात्रा करोगे तब उनका यह कार्य है कि वे मिलापवाले तम्बू के तख्ते ले चलें। उन्हें तख्ते, खम्भों और आधारों को ले चलना चाहिए।

32 ועֲמוּדָיו וְהַחֲצֵר סָבִיב וְאֲדָנֵיהֶם וַיִּתְּדֵתָם לְכָל-וּמִיתָרֵיהֶם כְּלִיָּהֶם
और-खंभे आँगन-के चारों-ओर और-उनके-आधार और-उनकी-खूंटियाँ और-उनकी-रस्सियाँ और-उनकी-सब-के-बर्तनों उनके-बर्तनों

H5982 H5439 H0134 H3489 H4340 H3605 H3627
וְלִכְלֹל עֲבָדָתָם וּבִשְׁמֹת תִּפְקְדוּ אֶת-כָּל מַשְׁמֶרֶת מִשָּׁאֵם:
और-के-सब उनकी-सेवा और-नामों-से गिनोगे को-के-पहरें के-भारों-के उनके-भारों-के

उन्हें आँगन के चारों ओर के खम्भों को भी ले चलना चाहिए। उन्हें उन तम्बू की खूंटियों, रस्सियों और वे सभी चीजें जिनका उपयोग आँगन के चारों ओर के खम्भों के लिए होता है, ले चलना चाहिए। नामों की सूची बनाओ और हर एक व्यक्ति को बताओ कि उसे क्या-क्या चीज़ें ले जाना है।

33 וְזֹאת עֲבֹדַת מִשְׁפַּחַת בְּנֵי מְרָרִי לְכָל-עֲבָדָתָם בְּאֶהָל מוֹעֵד בֵּיד-אֵיחָמָר
यह सेवा कुलों-की पुत्रों-के मरारी-के के-सब- उनकी-सेवा में-तम्बू के-हाथ ईतामार

H2063 H5656 H4940 H4847 H3605 H5656 H0168 H4150 H3027 H0385
בֶּן-אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן: וְאֶהֱרֹן הָאֶלֹהִים
पुत्र-हारून याजक-के

यही बातें हैं जिसे मरारी वंश के लोग मिलापवाले तम्बू के कार्यों में सेवा करने के लिए करेंगे। हारून का पुत्र ईतामार याजक इनके कार्य के लिए उत्तरदायी होगा।”

34 וַיִּפְקֹד וַיִּגְנֶה מֹשֶׁה וְאֶהֱרֹן אֶת-בְּנֵי הַקֹּהֲנִי לְמִשְׁפַּחָתָם
और-गिना और-हारून-ने और-प्रधानों-ने और-मण्डली-के को-पुत्रों के-कहाती के-अनुसार उनके-कुलों-के

H4872 H0175 H5712 H0853 H6956 H4940
וְלִבֵּית אֲבֹתָם:
और-के-घराने उनके-पूर्वजों-के

मूसा, हारून और इस्राएल के लोगों के नेताओं ने कहातवंश के लोगों को गिना। उन्होंने उनको परिवार और परिवार समूह के अनुसार गिना।

35 מִבְּנֵי שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּמַעְלָה וְעַד בֶּן-חַמְשִׁים שָׁנָה כָּל-הָבָא לְצִנְאָ
से-पुत्र तीस वर्ष और-ऊपर पुत्र-पचास वर्ष हर-आने-वाला के-सेना

H7970 H8141 H4605 H5704 H2572 H8141 H3605 H0935
לְעֹבְדָהּ בְּאֶהָל מוֹעֵד:
सेवा-के-लिए में-तम्बू मिलाप-के

उन्होंने अपना सेवा—कर्तव्य कर चुके तीस से पचास वर्ष के उम्र के लोगों को गिना। इन लोगों को मिलापवाले तम्बू के लिए विशेष कार्य करने को दिए गए।

36 וַיְהִיו פְּקָדֵיהֶם לְמִשְׁפַּחָתָם אֲלֵפִים שְׁבַע מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים:
और-थी उनकी-गिनती उनके-कुलों-के-अनुसार दो-हजार सात सौ और-पचास

H1961 H4940 H0505 H7651 H3967 H2572

कहात परिवार समूह में जो इस कार्य को करने की योग्यता रखते थे, दो हजार सात सौ पचास पुरुष थे।

37 אֵלֶּה פְּקוּדֵי מִשְׁפַּחַת הַקֹּהֲנִי כָּל-הָעֹבֵד בְּאֶהָל מוֹעֵד אֲשֶׁר גִּנָּה פֶּקֶד מֹשֶׁה
ये गिने-गए कुलों-के कहाती-के सब-सेवा-करने-वाले में-तम्बू मिलाप-के जिन्हें गिना मूसा-ने

H0428 H4940 H6956 H3605 H5647 H0168 H4150 H4872
וְאֶהֱרֹן הָאֶלֹהִים עַל-פִּי יְהוָה בֵּיד-מֹשֶׁה:
और-हारून-ने पर-वचन यहोवा-के के-हाथ-मूसा-के

इस प्रकार कहात परिवार के इन लोगों को मिलापवाले तम्बू के बिशेष कार्य करने के लिए दिए गए। मूसा और हारून ने इसे वैसे ही किया जैसा यहोवाने मूसा से करने को कहा था।

38 וּפְקוּדֵי בְּנֵי גֵרְשֹׁן לְמִשְׁפַּחָתָם וּלְבֵית אֲבֹתָם:
और-गिने-गए पुत्रों-के गेरशोन-के उनके-कुलों-के-अनुसार और-के-घराने उनके-पूर्वजों-के

H1648 H4940 H0001

गेशोन परिवार समूह को भी गिना गया।

מִבֶּן	שְׁלֹשִׁים	שָׁנָה	וּמֵעַלָּה	וְעַד	בֶּן-	חַמְשִׁים	שָׁנָה	כָּל-	הָבֵא	לִצְבָּא	39
से-पुत्र	तीस	वर्ष	और-ऊपर	और-तक	पुत्र-	पचास	वर्ष	हर-	आने-वाला	के-सेना	
	H7970	H8141	H4605	H5704		H2572	H8141	H3605	H0935		
לְעִבְדָּהּ	בְּאֵהָל	מוֹעֵד:									
सेवा-के-लिए	में-तम्बू	मिलाप-के									
	H5656	H0168	H4150								

सभी पुरुष जो अपना कर्तव्य सेवा कर चुके थे और तीस से पचास वर्ष की उम्र के थे, गिने गए। इन लोगों को मिलापवाले तम्बू में विशेष कार्य करने का सेवा—कार्य दिया गया।

וַיְהִי	פְקֻדֵיהֶם	לְמִשְׁפַּחָתָם	לְבֵית	אֲבֹתָם	אֲלֵפִים	וְשֵׁשׁ	מֵאוֹת	וְשְׁלֹשִׁים:		40
और-थे	उनकी-गिनती	उनके-कुलों-के-अनुसार	के-घराने	उनके-पूर्वजों-के	दो-हजार	और-छह	सौ	और-तीस		
	H1961	H4940		H0001	H0505	H8337	H3967	H7970		

गेशोन परिवार समूह के परिवारों में जो योग्य थे, वे दो हजार छः सौ तीस पुरुष थे।

אֵלֶּה	פְּקוּדֵי	מִשְׁפַּחַת	בְּנֵי	נִרְשֹׁן	כָּל-	הַעֲבָד	בְּאֵהָל	מוֹעֵד	אֲשֶׁר	פָּקֵד	41
ये	गिने-गए	कुलों-के	पुत्रों-के	गेशोन-के	सब-	सेवा-करने-वाले	में-तम्बू	मिलाप-के	जिन्हें	गिना	
	H0428	H4940		H1648	H3605	H5647	H0168	H4150			
מֹשֶׁה	וְאַהֲרֹן	עַל-	פִּי	יְהוָה:							
मूसा-ने	और-हारून-ने	पर-	वचन	यहोवा-के							
	H4872	H0175	H6310	H3068							

इस प्रकार इन पुरुषों को जो गेशोन परिवार समूह के थे, मिलापवाले तम्बू में विशेष कार्य करने का सेवा—कार्य सौंपा गया। मूसा और हारून ने इसे वैसे ही किया जैसा यहोवा ने मूसा को करने को कहा था।

וּפְקוּדֵי	מִשְׁפַּחַת	בְּנֵי	מְרָרִי	לְמִשְׁפַּחָתָם	לְבֵית	אֲבֹתָם:				42
और-गिने-गए	कुलों-के	पुत्रों-के	मरारी-के	उनके-कुलों-के-अनुसार	के-घराने	उनके-पूर्वजों-के				
	H4940		H4847	H4940		H0001				

मरारी के परिवार और परिवार समूह भी गिने गए।

מִבֶּן	שְׁלֹשִׁים	שָׁנָה	וּמֵעַלָּה	וְעַד	בֶּן-	חַמְשִׁים	שָׁנָה	כָּל-	הָבֵא	לִצְבָּא	43
से-पुत्र	तीस	वर्ष	और-ऊपर	और-तक	पुत्र-	पचास	वर्ष	हर-	आने-वाला	के-सेना	
	H7970	H8141	H4605	H5704		H2572	H8141	H3605	H0935		
לְעִבְדָּהּ	בְּאֵהָל	מוֹעֵד:									
सेवा-के-लिए	में-तम्बू	मिलाप-के									
	H5656	H0168	H4150								

सभी पुरुष जो अपना सेवा—कर्तव्य कर चुके थे और तीस से पचास वर्ष की उम्र के थे, गिने गए। इन व्यक्तियों को मिलापवाले तम्बू के लिए विशेष कार्य करने का सेवा—कार्य दिया गया।

וַיְהִי	פְקֻדֵיהֶם	לְמִשְׁפַּחָתָם	שְׁלֹשָׁת	אֲלֵפִים	וּמֵאוֹתָם:					44
और-थी	उनकी-गिनती	उनके-कुलों-के-अनुसार	तीन	हजार	और-दो-सौ					
	H1961	H4940	H7969	H0505	H3967					

मरारी परिवार समूह के परिवारों में जो लोग योग्य थे, वे तीन हजार दो सौ व्यक्ति थे।

אֵלֶּה	פְּקוּדֵי	מִשְׁפַּחַת	בְּנֵי	מְרָרִי	אֲשֶׁר	פָּקֵד	מֹשֶׁה	וְאַהֲרֹן	עַל-	פִּי	45
ये	गिने-गए	कुलों-के	पुत्रों-के	मरारी-के	जिन्हें	गिना	मूसा-ने	और-हारून-ने	पर-	वचन	
	H0428	H4940		H4847			H4872	H0175		H6310	
יְהוָה	בְּיָד-	מֹשֶׁה:									
यहोवा-के	के-हाथ-	मूसा-के									
	H3068	H3027	H4872								

इस प्रकार मरारी परिवार समूह के इन लोगों को विशेष कार्य दिया गया। मूसा और हारून ने इसे वैसे ही किया जैसा यहोवा ने मूसा से करने को कहा था।

46 כָּל־הַפְּקָדִים אֲשֶׁר פָּקַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְנִשְׂיָאֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַלְוִיִּם
सब-गिने-गए जिन्हें मूसा-ने गिना और-हारून-ने और-प्रधानों-ने और-इसाएल-के को-लेवियों
H3605 H4872 H0175 H3478 H0853 H3881

לְמִשְׁפַּחְתָּם וּלְבֵיתֹם אֲבֹתָם:
उनके-कुलों-के-अनुसार और-के-घराने उनके-पूर्वजों-के
H4940 H0001

मूसा, हारून और इसाएल के लोगों के नेताओं ने लेवीवंश परिवार समूह के सभी सदस्यों को गिना। उन्होंने प्रत्येक परिवार और प्रत्येक परिवार समूह को गिना।

47 מִבֶּן־שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְעַד־בֶּן־חַמְשִׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּאִי אֶנֶה־וָאֵלֶּכֶת
से-पुत्र तीस वर्ष और-ऊपर और-तक पुत्र-पचास वर्ष हर-आने-वाला के-सेवा-करने
H7970 H8141 H4605 H5704 H2572 H8141 H3605 H0935 H5647

עֲבֹדָתָם עֲבֹדָה וְעֲבֹדָתָם מִשְׁאָר בְּאֶהָל מוֹעֵד:
सेवा सेवा-की और-सेवा और-तम्बू भार-की में-तम्बू मिलाप-के
H5656 H5656 H5656 H0168 H4150

सभी व्यक्ति जो अपने सेवा—कर्तव्य का निर्वाह कर चुके थे और जो तीस वर्ष से पचास वर्ष उम्र के थे, गिने गए। इन व्यक्तियों को मिलापवाले तम्बू के लिए विशेष कार्य करने का सेवा—कार्य दिया गया। उन्होंने मिलापवाले तम्बू को ले चलने का कार्य तब किया जब उन्होंने यात्रा की।

48 וַיְהִי־אֵת־פְּקֻדֵיהֶם שְׁמוֹנֶה אֲלָפִים וַחֲמִשָּׁה מֵאוֹת וּשְׁמֹנִים:
और-थी उनकी-गिनती आठ हजार और-पाँच सौ और-अस्सी
H1961 H8083 H0505 H2568 H3967 H8084

पुरुषों की सारी संख्या आठ हजार पाँच सौ अस्सी थी।

49 עַל־כֵּן מִשְׁאֵר וַיְהִי־כֵן פָּקַד אֹתָם בְּיַד־מֹשֶׁה אִישׁ־אִישׁ עַל־עֲבֹדָתוֹ
पर-वचन यहोवा-के गिना उनको के-हाथ-मूसा-के हर-पुरुष हर-पुरुष पर-उसकी-सेवा
H6310 H3068 H0853 H3027 H4872 H0376 H0376 H5656

וְעַל־מִשְׁאָר וּפְקֻדָּיו אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:
और-पर-उसके-भार और-उनकी-गिनती जिसे-आज्ञा-दी यहोवा-ने को-मूसा
H4872 H0853 H3068 H6680

यहोवा ने यह आदेश मूसा को दिया था। हर एक पुरुष को अपना कार्य दिया गया था और हर एक पुरुष से कहा गया था कि उसे क्या—क्या ले चलना चाहिए। इसलिए यहोवा ने जो आदेश दिया था उन चीजों को पूरा किया गया। सभी पुरुषों को गिना गया।